

BILINGUISME. La langue bretonne enseignée à l'école Angèle Vannier

Depuis plus de 20 ans, l'école Angèle Vannier enseigne le bilinguisme français/breton à un tiers de l'effectif scolaire. Des parents d'élèves militent pour que l'apprentissage du breton (bilingue) se poursuive au collège afin d'assurer cette continuité.

Demat ! Degemer mat e skol bublik kentan derez*. Depuis 1999, l'école Angèle Vannier offre la possibilité aux élèves de devenir bilingue en apprenant la langue bretonne dès la maternelle.

Pour cela, des cours en français sont assurés à 50 % et en breton pour l'autre moitié du temps scolaire. Trois enseignants bilingues assurent ces cours : Nawal Bassalah en maternelle, Jean-Marc Guillard pour une classe groupée de CP-CE1 et depuis la rentrée 2020-2021 Sarah Loiseaux pour une classe groupée de CE2-CM1-CM2.

« Ça développe leurs capacités intellectuelles »

« Chez moi on ne parle pas du tout breton, mais je suis bilingue français/anglais » témoigne Vanessa Tulasne, parent d'élève. « C'est au moment d'inscrire mon fils à l'école que j'ai pris connaissance de cette filière. J'ai trouvé cela génial pour l'ouverture culturelle qu'elle apporte. Je suis persuadée que le fait de s'approprier une nouvelle langue va donner envie à mon fils d'en apprendre d'autres ».



Vanessa Tulasne et Morgane Guillotin, parents d'élève et membres de l'association Div Yezh Sant-Maloù, Nawal Bassalah et Sarah Loiseaux, professeures de breton, Béatrice Leprizé, ATSEM.

Une autre maman, Morgane Guillotin, est « persuadée que cela enrichit les enfants et que cela développe leurs capacités intellectuelles. De plus, ils sont dans des classes moins nombreuses et aménagées entre âges ».

De son côté, la professeure Sarah Loiseaux a eu « l'opportunité d'apprendre la langue bretonne dès la maternelle et ça m'a suivi

au collège Anne de Bretagne, au lycée Jean Macé puis à la faculté où j'ai pu choisir l'option breton. Je suis issue d'une famille nombreuse où tout le monde a suivi la filière bretonne » indique-t-elle.

Et au collège ?

Dans l'esprit de continuer cet apprentissage

de la langue bretonne après le CM2, les parents d'élèves, qui sont aussi membres de l'association Div Yezh Sant-Maloù, formulent le vœu de voir dès que possible un collège de Saint-Malo proposer une classe bilingue français/breton. « Seul le collège Charcot propose la langue bretonne en option mais ce n'est pas suffisant. Il faut une poursuite de la filière. La seule possibilité aujourd'hui est d'inscrire nos enfants au collège Anne de Bretagne à Rennes, ce qui n'est pas tout incitatif quand on réside dans le nord du département d'Ille-et-Vilaine ».

Pour convaincre les institutions, dont le Département d'Ille-et-Vilaine qui a la compétence collèges, « il faut que les classes continuent à attirer des élèves lors des inscriptions pour la rentrée 2021/2022 ».

À savoir que sur notre secteur, il existe aussi des classes bilingues sur la rive gauche à Dinard et à Pleurtuit.

M.B

RENSEIGNEMENTS

Morgane Guillotin pour l'association Div Yezh Sant-Maloù au 06 16 24 23 08 / L'école Angèle Vannier au 02 99 82 62 22.

* « Bonjour ! Bienvenue à l'école publique Angèle Vannier » en langue bretonne.